

生命讀經 (7) 全能

El Shaddai-全能的神，"亞伯蘭年九十九歲的時候,耶和華向他顯現,對他說:‘我是全能的神。你當在我面前作完全人’”(創世紀 17:1)。El Shaddai 另外照它原文也可譯作「全足的神」(The All Sufficient God)，Shaddai 一字可能演生於 希伯來文 **shad**，它有胸部或乳房的意思 (breast)，指 神可以全然滋養、滿足、供應神的子民一切的需要，如同母親乳養她的小孩。(創28:3，創49:25)。另一字根 **shadad** (H7703) 意思是去征服 (to overpower)、或毀滅(to destroy)。因此 **Shaddai**有毀滅者的意思。而拉丁文將 **Shaddai** 譯成 "Omnipotens"。**Shaddai** 可能 源自於Akkadian [阿卡德語](#)的shadû 意思是山，代表力量和能力。“亞蘭王的臣僕對亞蘭王說：「以色列人的神是山神，所以他們勝過我們；但在平原與他們打仗，我們必定得勝。」”(王上20:23)

1. 希伯來文 07706 Shadday {shad-dah'-ee}

源自 07703; TWOT - 2333; 陽性名詞, 神名
AV - Almighty 48; 48

1) 全能者, 最強大的

1a) 沙代(音譯), 全能者(上帝)

創 17:1~2 亞伯蘭年九十九歲的時候，耶和華向他顯現，對他說：「我是**全能**的神。你當在我面前作完全人，我就與你立約，使你的後裔極其繁多。」

And when Abram was ninety years old and nine, the LORD appeared to Abram, and said unto him, I am the **Almighty** God; walk before me, and be thou perfect. And I will make my covenant between me and thee, and will multiply thee exceedingly.

創 28:3 願**全能**的神賜福給你，使你生養眾多，成為多族，

And God **Almighty** bless thee, and make thee fruitful, and multiply thee, that thou mayest be a multitude of people;

創 35:11 神又對他說：「我是**全能**的神；你要生養眾多，將來有一族和多國的民從你而生，又有君王從你而出。

And God said unto him, I am God **Almighty**. be fruitful and multiply; a nation and a company of nations shall be of thee, and kings shall come out of thy loins;

創 43:14 但願**全能**的神使你們在那人面前蒙憐憫，釋放你們的那弟兄和便雅憫回來。我若喪了兒子，就喪了吧！」

And God **Almighty** give you mercy before the man, that he may send away your other brother, and Benjamin. If I be bereaved of my children, I am bereaved.

創 48:3 雅各對約瑟說：「**全能的** 神曾在迦南地的路斯向我顯現，賜福與我，
And Jacob said unto Joseph, God **Almighty** appeared unto me at Luz in the land of Canaan, and blessed me,

創 49:25 你父親的 神必幫助你；那**全能者**必將天上所有的福，地裡所藏的福，以及生產乳養的福，都賜給你。
Even by the God of thy father, who shall help thee; and by the **Almighty**, who shall bless thee with blessings of heaven above, blessings of the deep that lieth under, blessings of the breasts, and of the womb:

出 6:3 我從前向亞伯拉罕、以撒、雅各顯現為**全能的** 神；至於我名耶和華，他們未曾知道。
And I appeared unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob, by the name of God **Almighty**, but by my name JEHOVAH was I not known to them.

得 1:20~21 拿俄米對他們說：「不要叫我拿俄米（就是甜的意思），要叫我瑪拉（就是苦的意思），因為**全能者**使我受了大苦。我滿滿地出去，耶和華使我空空地回來。耶和華降禍與我；**全能者**使我受苦。既是這樣，你們為何還叫我拿俄米呢？」
And she said unto them, Call me not Naomi, call me Mara: for the **Almighty** hath dealt very bitterly with me. I went out full, and the LORD hath brought me home again empty: why then call ye me Naomi, seeing the LORD hath testified against me, and the **Almighty** hath afflicted me?

伯 22:23 你若歸向**全能者**，從你帳棚中遠除不義，就必得建立。
If thou return to the **Almighty**, thou shalt be built up, thou shalt put away iniquity far from thy tabernacles.

伯 32:8 但在人裡面有靈；**全能者**的氣使人有聰明。
But there is a spirit in man: and the inspiration of the **Almighty** giveth them understanding.

伯 33:4 神的靈造我；**全能者**的氣使我得生。
The Spirit of God hath made me, and the breath of the **Almighty** hath given me life.

伯 37:23 論到**全能者**，我們不能測度；他大有能力，有公平和大義，必不苦待人。
Touching the **Almighty**, we cannot find him out: he is excellent in power, and in judgment, and in plenty of justice: he will not afflict.

詩篇 91:1 住在至高者隱密處的，必住在**全能者**的蔭下。

He that dwelleth in the secret place of the most High shall abide under the shadow of the *Almighty*.

賽 13:6 你們要哀號，因為耶和華的日子臨近了！這日來到，好像毀滅從**全能者**來到。

Howl ye; for the day of the LORD is at hand; it shall come as a destruction from the *Almighty*.

結 1:24 活物行走的時候，我聽見翅膀的響聲，像大水的聲音，像**全能者**的聲音，也像軍隊鬨嚷的聲音。活物站住的時候，便將翅膀垂下。

And when they went, I heard the noise of their wings, like the noise of great waters, as the voice of the *Almighty*, the voice of speech, as the noise of an host: when they stood, they let down their wings.

結 10:5 基路伯翅膀的響聲聽到外院，好像**全能** 神說話的聲音。

And the sound of the cherubims' wings was heard even to the outer court, as the voice of the *Almighty* God when he speaketh.

珥 1:15 哀哉！耶和華的日子臨近了。這日來到，好像毀滅從**全能者**來到。

Alas for the day! for the day of the LORD is at hand, and as a destruction from the *Almighty* shall it come.

2. 希臘文 3841 pantokrator {pan-tok-rat'-ore}

源自 3956 與 2904; TDNT - 3:914,466; 陽性名詞

AV - Almighty 9, omnipotent 1; 10

1) 全能者, 無所不能者 (指上帝)

林後 6:17~18 又說：你們務要從他們中間出來，與他們分別；不要沾不潔淨的物，我就收納你們。我要作你們的父；你們要作我的兒女。這是**全能**的主說的。【賽 52:11】

Wherefore come out from among them, and be ye separate, saith the Lord, and touch not the unclean thing; and I will receive you, And will be a Father unto you, and ye shall be my sons and daughters, saith the Lord *Almighty*.

啓 1:8 主 神說：「我是阿拉法，我是俄梅戛（阿拉法，俄梅戛：是希臘字母首末二字），是昔在、今在、以後永在的**全能者**。」

I am Alpha and Omega, the beginning and the ending, saith the Lord, which is, and which was, and which is to come, the *Almighty*.

啓 4:8 四活物各有六個翅膀，遍體內外都滿了眼睛。他們晝夜不住地說：聖哉！聖哉！聖哉！主 神是昔在、今在、以後永在的**全能者**。

And the four beasts had each of them six wings about him; and they were full of eyes within: and they rest not day and night, saying, Holy, holy, holy, Lord God **Almighty**, which was, and is, and is to come.

啓 11:17 說：昔在、今在的主 神—**全能者**啊，我們感謝你！因你執掌大權作王了。

Saying, We give thee thanks, O Lord God **Almighty**, which art, and wast, and art to come; because thou hast taken to thee thy great power, and hast reigned.

啓 15:3 唱 神僕人摩西的歌和羔羊的歌，說：主 神—**全能者**啊，你的作為大哉！奇哉！萬世（或譯：國）之王啊，你的道途義哉！誠哉！

And they sing the song of Moses the servant of God, and the song of the Lamb, saying, Great and marvellous are thy works, Lord God **Almighty**, just and true are thy ways, thou King of saints.

啓 16:7 我又聽見祭壇中有聲音說：是的，主 神—**全能者**啊，你的判斷義哉！誠哉！

And I heard another out of the altar say, Even so, Lord God **Almighty**, true and righteous are thy judgments.

啓 16:14 他們本是鬼魔的靈，施行奇事，出去到普天下眾王那裡，叫他們在 神**全能者**的大日聚集爭戰。

For they are the spirits of devils, working miracles, which go forth unto the kings of the earth and of the whole world, to gather them to the battle of that great day of God **Almighty**.

啓 19:6 我聽見好像群眾的聲音，眾水的聲音，大雷的聲音，說：哈利路亞！因為主—我們的神、**全能者**作王了。

And I heard as it were the voice of a great multitude, and as the voice of many waters, and as the voice of mighty thunderings, saying, Alleluia: for the Lord God **omnipotent** reigneth.

啓 19:15 有利劍從他口中出來，可以擊殺列國。他必用鐵杖轄管（轄管：原文是牧）他們，並要踹**全能** 神烈怒的酒醅。

And out of his mouth goeth a sharp sword, that with it he should smite the nations: and he shall rule them with a rod of iron: and he treadeth the winepress of the fierceness and wrath of **Almighty** God.

啓 21:22 我未見城內有殿，因主 神—**全能者**和羔羊為城的殿。

And I saw no temple therein: for the Lord God **Almighty** and the Lamb are the temple of it.

3. 神有大能拯救

可 10:24~27 門徒希奇他的話。耶穌又對他們說：「小子，倚靠錢財的人進 神的國是何等地難哪！駱駝穿過針的眼，比財主進 神的國還容易呢。」門徒就分外希奇，對他說：「這樣能得救呢？」耶穌看著他們，說：「在人是不能，在 神卻不然，因為 神凡事都能。」

4. 神的大能使我們死裡復活，改變成榮耀的身體

弗 1:19~20 並知道他向我們這信的人所顯的能力是何等浩大，就是照他在基督身上所運行的大能大力，使他從死裡復活，叫他在天上坐在自己的右邊，

腓 3:21 他要按著那能叫萬有歸服自己的大能，將我們這卑賤的身體改變形狀，和他自己榮耀的身體相似。

5. 在基督裡，神賜福供應我們

弗 1:3~6 願頌讚歸與我們主耶穌基督的父 神！他在基督裡曾賜給我們天上各樣屬靈的福氣：就如 神從創立世界以前，在基督裡揀選了我們，使我們在他面前成為聖潔，無有瑕疵；又因愛我們，就按著自己的意旨所喜悅的，預定我們藉著耶穌基督得兒子的名分，使他榮耀的恩典得著稱讚；這恩典是他在愛子裡所賜給我們的。

腓 4:19 我的 神必照他榮耀的豐富，在基督耶穌裡，使你們一切所需用的都充足。